

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 14304:2010+A1:2013

01-maj-2013

Nadomešča: SIST EN 14304:2010

Toplotnoizolacijski proizvodi za opremo stavb in industrijske inštalacije -Proizvodi iz fleksibilne elastomerne pene (FEF) - Specifikacija

Thermal insulation products for building equipment and industrial installations - Factory made flexible elastomeric foam (FEF) products - Specification

Wärmedämmstoffe für die technische Gebäudeausrüstung und für betriebstechnische Anlagen in der Industrie - Werkmäßig hergestellte Produkte aus flexiblem Elastomerschaum (FEF) - Spezifikation

SIST EN 14304:2010+A1:2013

Produits isolants thermiques pour l'équipement du bâtiment et les installations industrielles - Produits manufacturés en mousse élastomère flexible (FEF) - Spécification

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14304:2009+A1:2013

ICS:

91.100.60 Materiali za toplotno in zvočno izolacijo

Thermal and sound insulating materials

SIST EN 14304:2010+A1:2013

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 14304:2010+A1:2013</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8f0d0da-5fa9-4ff4-a221-9b04322906fe/sist-en-14304-2010a1-2013

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

EN 14304:2009+A1

January 2013

ICS 91.100.60

Supersedes EN 14304:2009

English Version

Thermal insulation products for building equipment and industrial installations - Factory made flexible elastomeric foam (FEF) products - Specification

Produits isolants thermiques pour l'équipement du bâtiment et les installations industrielles - Produits manufacturés en mousse élastomère flexible (FEF) - Spécification

Wärmedämmstoffe für die technische Gebäudeausrüstung und für betriebstechnische Anlagen in der Industrie -Werkmäßig hergestellte Produkte aus flexiblem Elastomerschaum (FEF) - Spezifikation

This European Standard was approved by CEN on 29 September 2009 and includes Amendment 1 approved by CEN on 11 November 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovakia, Spain, Sweden, Świtzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

SIST EN 14304:2010+A1:2013

EN 14304:2009+A1:2013 (E)

Contents

Foreword3			
1	Scope	5	
2	Normative references	5	
3	Terms, definitions, symbols, units and abbreviated terms	7	
4	Requirements	9	
5	Test methods	14	
6	Designation code	17	
7	Evaluation of conformity	18	
8	Marking and labelling	18	
Annex	A (normative) Factory production control	20	
Annex B (normative) Determination of minimum service temperature			
Annex	C (normative) Thermal conductivity measurement	25	
Annex	D (informative) Additional properties	26	
Annex	ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive: amount of the annual construction Products Directive: amount of the provision of the provi		
Bibliog	jraphy		
	<u>SIST EN 14304:2010+A1:2013</u>		
Figure	s https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8f0d0da-5fa9-4ff4-a221- 9b04322906fe/sist-en-14304-2010a1-2013		
Figure ZA.1 — Example of CE marking information			
Tables			
Table 1	1 — Dimensional tolerances	11	
Table 2 — Test methods, specimens and conditions 15			
Table A.1 — Minimum product testing frequencies 20			
Table A.2 — Minimum product testing frequencies for the reaction to fire characteristics 21			
Table D.1 — Test methods, specimens and conditions 27			
Table ZA.1 — Relevant clauses 29			
Table ZA.2 — System(s) of attestation of conformity			
Table ZA.3 — Assignment of evaluation of conformity tasks for products under system 1			
Table ZA.4 — Assignment of evaluation of conformity tasks for products under system 3 or system 3 combined with system 4 for reaction to fire			

Foreword

This document (EN 14304:2009+A1:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 88 "Thermal insulating materials and products", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14304:2009.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 2012-11-11.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\mathbb{A} \setminus \mathbb{A}$.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 89/106/EEC.

For relationship with EU Directive 89/106/EEC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document. (standards.iteh.ai)

Locally responsible authorities and contracting entities, who are bound by EU Directives to specify their requirements using European harmonized product standards, are allowed to demand additional properties outside the provisions of this standard of the industrial installation projected or because of safety regulations.

This European Standard contains five annexes:

- Annex A (normative), Factory production control
- Annex B (normative), Determination of minimum service temperature
- Annex C (normative), Thermal conductivity measurement
- Annex D (informative), Additional properties
- Annex ZA (informative), Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive

This document includes a bibliography.

This European Standard is one of a series of standards for insulation products used in building equipment and industrial installations, but this standard can be used in other areas, where appropriate.

In pursuance of Resolution BT 20/1993 revised, CEN/TC 88 have proposed defining the standards listed below as a European package of standards, setting (21 months after availability) as the date of withdrawal (dow) of national standards which conflict with the European standards of this package.

The package of standards comprises the following group of interrelated standards for the specifications of factory made thermal insulation products, all of which come within the scope of CEN/TC 88:

EN 14303, Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made mineral wool (MW) products — Specification

EN 14304, Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made flexible elastomeric foam (FEF) products — Specification

EN 14305, Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made cellular glass (CG) products — Specification

EN 14306, Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made calcium silicate (CS) products — Specification

EN 14307, *Thermal insulation products for building equipment and industrial installations* — Factory made extruded polystyrene foam (XPS) products — Specification

EN 14308, Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made rigid polyurethane foam (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products — Specification

EN 14309, Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made products of expanded polystyrene (EPS) — Specification

EN 14313, Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made polyethylene foam (PEF) products — Specification

EN 14314, Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Factory made phenolic foam (PF) products — Specification AN DARD PREVIEW

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former, Yugoslav, Republic, of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the requirements for factory made flexible elastomeric foam products which are used for the thermal insulation of building equipment and industrial installations with an operating temperature in the range of approximately - 200 °C to + 175 °C.

NOTE Below an operating temperature of - 50 °C, tests regarding the suitability of the products in the intended application shall be performed. Manufacturer's advice should be heeded in all cases.

The products are manufactured in the form of sheets, tubes, rolls and tapes with or without coating and/or self-adhesive backing and/or different closure systems.

This European Standard describes product characteristics and includes procedures for testing, evaluation of conformity, marking and labelling.

Products covered by this standard are also used in prefabricated thermal insulation systems and composite panels; the performance of systems incorporating these products is not covered.

This European Standard does not specify the required level of a given property that shall be achieved by a product to demonstrate fitness for purpose in a particular application. The levels required for a given application can be found in regulations and invitations to tender.

Products with a declared thermal conductivity greater than 0,050 W/(m·K) at 10 °C are not covered by this standard.

iTeh STANDARD PREVIEW

This European Standard does not cover products for the insulation of the building structure.

The normative part of this standard does not cover compressive stress (see Annex D, D.5).

SIST EN 14304:2010+A1:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8f0d0da-5fa9-4ff4-a221-

2 Normative references 9b04322906fe/sist-en-14304-2010a1-2013

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 822, Thermal insulating products for building applications — Determination of length and width

EN 823, Thermal insulating products for building applications — Determination of thickness

EN 824, Thermal insulating products for building applications — Determination of squareness

EN 1604, Thermal insulating products for building applications — Determination of dimensional stability under specified temperature and humidity conditions

EN 1609, Thermal insulating products for building applications — Determination of short term water absorption by partial immersion

EN 12085, Thermal insulating products for building applications — Determination of linear dimensions of test specimens

EN 12086, Thermal insulating products for building applications — Determination of water vapour transmission properties

EN 12667, Thermal performance of building materials and products — Determination of thermal resistance by means of guarded hot plate and heat flow meter methods — Products of high and medium thermal resistance

EN 12939, Thermal performance of building materials and products — Determination of thermal resistance by means of guarded hot plate and heat flow meter methods — Thick products of high and medium thermal resistance

EN 13172, Thermal insulating products — Evaluation of conformity

EN 13467, Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of dimensions, squareness and linearity of preformed pipe insulation

EN 13468, Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of trace quantities of water soluble chloride, fluoride, silicate, sodium ions and pH

EN 13469, Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of water vapour transmission properties of preformed pipe insulation

EN 13472, Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of short term water absorption by partial immersion of preformed pipe insulation

EN 13501-1, Fire classification of construction products and building elements — Part 1: Classification using test data from reaction to fire test

EN 13823, Reaction to fire tests for building products — Building products excluding flooring exposed to the thermal attack by a single burning item

EN 14366:2004, Laboratory measurement of noise from waste water installations

EN 14706, Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of (standards.iteh.ai)

EN 14707, Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — Determination of maximum service temperature for preformed pipe insulation and sist/b8f0d0da-5fa9-4ff4-a221-

EN 15715:2009, Thermal insulation products — Instructions for mounting and fixing for reaction to fire testing — Factory made products

EN ISO 354, Acoustics — Measurement of sound absorption in a reverberation room (ISO 354:2003)

EN ISO 3822-1, Acoustics — Laboratory tests on noise emission from appliances and equipment used in water supply installations — Part 1: Method of measurement (ISO 3822-1:1999)

EN ISO 4589-1, Plastics — Determination of burning behaviour by oxygen index — Part 1: Guidance (ISO 4589-1:1996)

EN ISO 8497, Thermal insulation — Determination of steady-state thermal transmission properties of thermal insulation for circular pipes (ISO 8497:1994)

EN ISO 11654, Acoustics — Sound absorbers for use in buildings — Rating of sound absorption (ISO 11654:1997)

EN ISO 11925-2, Reaction to fire tests — Ignitability of building products subjected to direct impingement of flame — Part 2: Single-flame source test (ISO 11925-2:2002)

EN ISO 13787, Thermal insulation products for building equipment and industrial installations — Determination of declared thermal conductivity (ISO 13787:2003)

3 Terms, definitions, symbols, units and abbreviated terms

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1.1 Terms and definitions as given in EN ISO 9229:2007

3.1.1.1

flexible elastomeric foam

closed cell flexible foam, made of natural or synthetic rubber, or a mixture of the two and containing other polymers and other chemicals which may be modified by organic or inorganic additives

3.1.1.2

tube

(insulation) product for application on cylindrical objects

3.1.1.3

roll

(insulation) product supplied in the form of a wound cylinder

3.1.1.4

pipe insulation

insulation product designed to fit around pipes

iTeh STANDARD PREVIEW

3.1.1.5 thermal insulation

thermal insulation (standards.iteh.ai) process of reducing heat transfer through a system, or to describe a product, component or system which performs that function

SIST EN 14304:2010+A1:2013

3.1.1.6

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8f0d0da-5fa9-4ff4-a221-9b04322906fe/sist-en-14304-2010a1-2013

test specimen

single item within a sample or part of an item used for a test

3.1.1.7 **Initial Type Test**

ITT

test(s) performed on a product prior to commencing normal production to prove that the product is capable of conforming to the relevant requirements of a standard

3.1.1.8

building equipment

system incorporated in a permanent manner in construction works forming part of the heating, cooling and ventilation installation of those works

3.1.1.9

industrial installation

plant and associated vessels, pipes, ducts etc. used by industry to manufacture or store a product or to transfer a fluid

3.1.2 Additional terms and definitions

3.1.2.1

sheet

flexible insulation product of rectangular shape with or without facing or adhesive backing

3.1.2.2

tape

thin, narrow strip of insulation material with or without adhesive backing supplied in rolls

3.1.2.3

form pieces

prefabricated elbows, T-pieces or else formed from tubes, sheets or rolls etc.

3.1.2.4

level

given value, which is the upper or lower limit of a requirement

NOTE The level is given by the declared value of the characteristic concerned.

3.1.2.5

class

combination of two levels of the same property between which the performance will fall

3.1.2.6

production line

assemblage of equipment that produces products using a continuous process

3.1.2.7

production unit

•	
	products using a discontinuous process
assemblade of equipment that broduces	S DEODUCTS USING A DISCONTINUOUS DEOCESS
accombiage of equipment that preduced	producte dellig a diccontinuode proceee

iTeh STANDARD PREVIEW

3.2 Symbols, units and abbreviated terms standards.iteh.ai)

3.2.1 Symbols and units used in this standard SIST EN 14304:2010+A1:2013 is the practical sound absorption coefficient g/standards/sist/b8f0d0da-5fa9-4ff4-a221- $\alpha_{\rm p}$ 9b04322906fe/sist-en-14304-2010a1-2013 is the weighted sound absorption coefficient $\alpha_{\rm w}$ is the width b mm $D_{\rm i}$ is the inside diameter mm is the declared inside diameter of a tube $D_{i,D}$ mm is the thickness d mm is the declared thickness of the product mm $d_{\rm D}$ % is the relative change in thickness $\Delta \mathcal{E}_{d}$ is the length m or mm l L_{sc.A} is the single number descriptor of structure-borne sound is the thermal conductivity λ W/(m·K) is the declared thermal conductivity W/(m·K) $\lambda_{\rm D}$ is the water vapour diffusion resistance factor μ is the deviation from squareness for tubes mm v

kg/m²

- *S*_b is the deviation from squareness for sheets and rolls on length and width mm/m
- $W_{\rm p}$ is the short term water absorption
- AP is the declared level of practical sound absorption coefficient
- AW is the symbol of the declared level of weighted sound absorption coefficient
- CL is the symbol of the declared level of soluble chloride ions
- DS(TH) is the symbol of the declared value for dimensional stability under specified temperature and relative humidity conditions
- F is the symbol of the declared level of soluble fluoride ions
- MU is the symbol of the declared level of water vapour diffusion resistance factor
- NA is the symbol of the declared level of soluble sodium ions
- pH is the symbol of the declared level of the pH-value
- SI is the symbol of the declared level of soluble silicate ions
- ST(+) is the symbol of the declared level for maximum service temperature
- ST(-) is the symbol of the declared level for minimum service temperature
- WS is the symbol of the declared level for short term water absorption
- 3.2.2 Abbreviated terms used in this standard 2010+A1:2013
 - https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8f0d0da-5fa9-4ff4-a221-
- FEF is Flexible ElastomericlFdam906fe/sist-en-14304-2010a1-2013
- ITT is Initial Type Test
- ML is Manufacturer's Literature
- FPC is Factory Production Control

4 Requirements

4.1 General

Product properties shall be assessed in accordance with Clause 5. To comply with this standard, products shall meet the requirements of 4.2, and the requirements of 4.3 as appropriate.

NOTE Information on additional properties is given in Annex D.

One test result for a product property is the average of the measured values on the number of test specimens given in Table 2.

4.2 For all applications

4.2.1 Thermal conductivity

For flat specimens, thermal conductivity shall be based upon measurements carried out in accordance with EN 12667 or EN 12939 for thick products. For cylindrical specimens EN ISO 8497 shall be used as specified in 5.3.2.

In both cases, the thermal conductivity values shall be determined by the manufacturer and verified in accordance with EN ISO 13787. They shall be declared by the manufacturer according to measuring standards mentioned above covering the product service temperature range. The following conditions apply:

- the measured values shall be expressed with three significant figures;
- the declared thermal conductivity curve shall be given as a limit curve, defined in EN ISO 13787;
- the value of the declared thermal conductivity, λ_D , shall be rounded upwards to the nearest 0,001 W/(m·K);
- the lowest reference mean test temperature required is 170 °C.

The declared equation/limit curve is the "declared reference" with three significant figures, that is to 0,000 1 W/(m·K) for λ values below 0,1 W/(m·K) and in 0,001 W/(m·K) for λ values above 0,1 W/(m·K). This shall be used as a reference for the verification of the declaration.

When thermal conductivity is declared as table derived from the equation, rounding upwards to the next $0,001 \text{ W/(m\cdot K)}$ has to be done for the full range of the thermal conductivity.

NOTE Determinations of the declared thermal conductivity of pipe sections, following EN ISO 8497 having joints in the metering area, include joints as defined in EN ISO 23993.

SIST EN 14304:2010+A1:2013

4.2.2 Dimensions and tolerancesindards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b8f0d0da-5fa9-4ff4-a221-9b04322906fe/sist-en-14304-2010a1-2013

4.2.2.1 Linear dimensions

The length, *l*, width, *b*, and thickness, *d*, of sheets, rolls and tapes shall be determined in accordance with EN 822 and EN 823. The length, *l*, thickness, *d*, and inside diameter, D_i , of tubes shall be determined in accordance with EN 13467. No test result shall deviate from the declared values by more than the tolerances given in Table 1.

4.2.2.2 Squareness

Deviation from squareness, S_b , of sheets and rolls shall be determined in accordance with EN 824. Deviation from squareness, v, of tubes shall be determined in accordance with EN 13467. No test result shall deviate from the declared values by more than the tolerances given in Table 1.